

## MOT DU PRÉSIDENT

*Entraide et solidarité, pourquoi pas !*

Depuis une quinzaine de jours, j'ai eu l'occasion de m'entretenir avec certains d'entre vous sur différents dossiers. Tous semblent partager la même opinion. On doit se prendre en main, c'est notre secteur, nos résidences et on doit se serrer les coudes afin de s'offrir paix et tranquillité d'esprit.

Tout ceci s'applique à plusieurs de nos dossiers, mais aujourd'hui je n'en traiterai qu'un seul, mais tout un ...

Qui n'a pas été abasourdi de voir et d'entendre dans les médias, les 11 et 12 juillet derniers, le saccage ignoble qui a été fait dans une résidence de Charny sur la rive sud de Québec. Et vous

*l'avez vu comme moi, en plein coeur d'un quartier résidentiel.*

C'est grâce à la perspicacité des voisins si les responsables de cette action écoeurante ont pu se faire prendre en pleine action.

Notre secteur, lui, est toujours la cible de certains indésirables. Au minimum quatre tentatives d'intrusions cette année. Certains chalets ont été visités, d'autres volés. Encore lors de la fin de semaine de la Saint-Jean-Baptiste, une résidence a été visitée, mais ils n'ont pas réussi à ouvrir le cabanon, par contre, vous auriez dû voir le cadre de la porte.

Je crois personnellement que certaines actions peuvent nous

aider à essayer de contrôler un peu le secteur, mais le tout ne peut se faire sans la collaboration de chacun.

Ca ne doit pas être toujours les mêmes qui doivent agir. Nous devons tous agir collectivement et régulièrement.

Ce que je vous suggère ne sont que quelques idées et vous comprendrez que nous ne pouvons pas toutes les écrire. Nous devons être solidaires pour notre profit à tous, ce n'est pas quelques minutes d'investies dans ces actions qui vont briser votre séjour au lac Carillon. Imaginez-vous à votre arrivée, victime de vol, de vandalisme, ou pire encore ...

• À votre arrivée, faites le tour de chacun des secteurs en automobile, peut-être dé-

tectez-vous certaines anomalies. Et pourquoi pas aussi en quittant ou au milieu de votre séjour.

• Si vous voyez des véhicules inconnus et/ou suspects, rien ne vous empêche de prendre le numéro de la plaque d'immatriculation. Conservez-le et si vous entendez parler de quelque chose, n'hésitez pas à le communiquer, c'est peut-être une piste.

• On se doit de communiquer tous les méfaits à la Sûreté du Québec si nous

voulons voir de temps en temps des patrouilles.

• On devrait aussi rapporter tous ces méfaits à notre représentant de secteur. Ce sont ces personnes qui doivent connaître tout ce qui se passe si on veut être capable de vous en informer adéquatement et de se donner un plan d'action.

Il n'en tient qu'à vous tous, parlez-en, rencontrez votre représentant de secteur et échangez sur le sujet.

En unifiant nos efforts, on se donne davantage un moyen de régler certains dossiers.



Serge Lachance, Président

Tél. : (418) 277-2191/5



vosre centre  
de rénovation

Conseil

Fax : (418) 277-2638

Bols - Matériaux de construction  
Fosse septique

CENTRE M.A.P. INC.  
225, rue Rompré,  
St-Ubalde (Québec) GOA 4LO

Préart - Tapis  
Fleurs - Cadeaux

## CHRONIQUE PHOTO

RICHARD LAURIN

On ne peut pas dire qu'au cours du dernier mois la température a été très propice à la photographie, ou à toute autre activité de plein air d'ailleurs. À moins de s'appeler M. et M<sup>me</sup> Aix sponsa – les canards branchus, pour les intimes – et d'être indifférent à la pluie. Bien entendu, s'il fallait toujours compter sur le beau temps pour nous adonner à nos loisirs, autant dire que nous risquerions de passer l'été devant la télé – en admettant que la tendance se maintienne. Ne vous en faites pas, il ne s'agit pas d'un vœu, juste d'une supposition.

Mais beau temps, mauvais temps, la condition *sine qua non* en photographie, c'est l'éclairage. Sans lumière, point de photo. Comme disait l'autre : « Rien qu'à voir on voit bien que dans le noir on voit rien. » Cette évidence peut faire sourire certes... mais il ne faut surtout pas l'oublier, car elle aura une incidence sur vo-

tre choix de pellicule, de lentille, d'angle de prise de vues, du moment dans la journée pour prendre vos photos, « etc., etc., etc. » (Yul Brenner dans *The King and I*)

Voyons d'abord quelques définitions<sup>1</sup>.

**Lumière** : C'est ce qui éclaire les objets et les rend visibles. La lumière est l'un des éléments indispensables pour la réalisation d'une photographie, comme l'indique l'origine du mot qui vient du grec « photos » (lumière) et « graphein » (tracer).

La lumière peut posséder plusieurs qualités. Elle peut être ambiante, artificielle, complémentaire, naturelle ou ponctuelle. Pour nous, photographes, disons que la lumière naturelle est celle qui importe le plus. C'est la lumière du jour produite par le soleil.

**Éclairage** : C'est l'action de répandre de la lumière sur le sujet. L'éclairage peut être naturel ou artificiel, selon le type de lumière utilisé pour le réaliser. On peut dire

également que l'éclairage est doux ou intense et qu'il est en contre-jour, latéral ou rasant.

L'éclairage en contre-jour est produit par une source lumineuse derrière le sujet qui le fait apparaître en silhouette sur un arrière-plan clair. L'éclairage latéral sert à donner du relief au sujet, et l'éclairage rasant, où la lumière effleure la surface d'un matériel, contribue à créer un effet de relief et de structure.

Bien que vous ne puissiez pas maîtriser le soleil, il vous est tout de même loisible de choisir à quel moment du jour votre sujet sera davantage mis en valeur. Pour des photos de pic flamboyant que j'ai réalisées dans un sous-bois, j'ai passé une journée entière à étudier l'éclairage et le meilleur angle de prise de vues à l'emplacement de son nid. Au moment de prendre les photos, je me suis laissé piquer par les moustiques, car tout mouvement brusque de ma part aurait contribué à effrayer les parents venus nourrir leurs petits. Ne serait-

ce que pour une seule bonne photo, il faut être prêt à bien des sacrifices!

**Plongée**: Prise de vue réalisée avec l'appareil photo situé au-dessus du sujet et qui a pour effet de placer ce dernier dans une situation d'infériorité par rapport au spectateur.

**Contre-plongée**: Prise de vue réalisée avec l'appareil photo au niveau du sol ou plus bas que le sujet photographié, ce qui le « grandit » physiquement ou le met en valeur.

**Avant-plan et arrière-plan**: Les objets situés près de l'appareil photo composent l'avant-plan, tandis que les objets éloignés composent l'arrière-plan. Selon l'effet que l'on veut obtenir il faut soigner ou ignorer l'avant-plan. L'agencement de l'avant-plan avec l'arrière-plan produit un effet de profondeur de champ, tandis que l'atténuation volontaire par le flou d'un de ces plans détruira cet effet.

Voilà donc autant d'éléments dont vous

devez tenir compte lorsque vous faites de la photographie. De nouveau, il s'agit d'observer, d'expérimenter et, surtout, d'une question de goût personnel.

En terminant, je me permettrais simplement de vous faire remarquer que tôt le matin et en soirée, le soleil produit un éclairage beaucoup plus chaud qu'en mi-journée, ce qui a pour effet de produire des couleurs beaucoup plus riches.

<sup>1</sup> Les définitions sont tirées ou inspirées de La photo de A à Z, d'Antoine Désilets, Louis-Philippe Coiteux et Claude-M. Gariépy, publié par Les Éditions de l'homme.

**Vous avez quelque chose à dire, vous aimeriez faire paraître un ou des articles susceptibles d'intéresser les résidents.**

**Allez-y !**

**Laissez-vous aller ...**

QUINCAILLERIE



coop  
IGA

Tél. : 1-418-277-2215  
Fax : 1-418-277-2172

457, St-Paul  
St-Ubalde, GOA 4LO

Omer Hardy  
Directeur

## JARDINER TOUT NATURELLEMENT

CLAIRE HUOT

Vous connaissez ce merveilleux petit guide préparé par le ministère de l'Environnement et de la Faune et le ministère de la Santé et des Services sociaux?

*Jardiner tout naturellement* est un petit guide comprenant renseignements, trucs

et conseils pour l'entretien des jardins, des pelouses, des potagers, des arbres et des arbustes. Il propose des moyens de prévenir l'apparition de maladies, de mauvaises herbes ou d'insectes indésirables en utilisant le moins possible de pesticides. De précieuses recommandations sont aussi incluses pour empêcher les problèmes d'infestation à l'inté-

rieur de la maison et assurer un emploi sécuritaire des pesticides lorsque la situation l'exige.

Ce guide illustré en couleurs contient un volet pour les enfants de 3 à 10 ans afin de les sensibiliser aux effets des pesticides sur l'environnement et la santé.

Il est disponible aux Publications du Québec au coût de 7,95 \$.

# JARDINER... tout naturellement



LES PUBLICATIONS DU QUÉBEC

Québec ::

## LES PLANTES COMPAGNES, AMIES ET ENNEMIES \*

### Ail

Compagnes : betterave, tomate, laitue, carotte, épinard.

Ennemies : haricot, pois.

### Asperges

Compagnes : tomate, piment, persil, basilic, sarrasin, féverole, trèfle.

### Betteraves

Compagnes : haricot, laitue, oignon, poireau, tous les choux.

Amies : l'ail favorise sa croissance et améliore son goût.

### Carottes

Compagnes : haricot, laitue, pois, poivron, radis, tomate, tous les choux.

Amies : l'oignon, le poireau la coriandre, la sauge et le romarin éloignent la mouche de la carotte.

### Choux (tous les types)

Compagnes : betterave, bette à carde, haricot, concombre, laitue, oignon, pomme de terre, épinard.

Amies : le céleri favorise leur croissance; la camomille, le fenouil et l'ail favorisent aussi leur croissance et améliorent leur saveur; le thym et la sauge en éloignent la piéride (vers du chou).

### Concombres

Compagnes : haricot, radis, maïs, épinard, oignon, tournesol, tous les choux.

Amies : la marjolaine et la camomille les protègent des insectes en général.

### Courges et citrouilles

Compagne : maïs.

Amies : la marjolaine et la camomille les protègent des insectes en général.

Ennemies : pomme de terre et tous les choux.

### Épinards

Compagne : laitue, pois, concombre, poireau, radis, tous les choux.

Ennemie : pomme de terre.

### Fraises

Compagnes : haricot, laitue, oignon, épinard.

Ennemie : fenouil.

### Haricots et fèves

Compagnes : betterave, bette à carde, carotte, céleri, maïs, pomme de terre, concombre, fraise, tous les choux.

Amie : la sarriette stimule leur croissance, améliore leur goût et éloigne la coccinelle mexicaine (contrairement aux autres coccinelles utiles, celle-ci se nourrit de plantes. Elle est de couleur jaune avec 8 taches noires).

Ennemies : ail, oignon, échalote, poireau, fenouil.

### Laitue

Compagnes : betterave, carotte, courge, concombre, radis, oignon, chou, céleri-rave, épinard, fraise.

### Oignons

Compagnes : betterave, bette à carde,

laitue, carotte, poivron, tomate, fraise, tous les choux.

### Piments (poivrons)

Compagnes : aubergine, tomate, carotte, oignon, pois, trèfle.

### Pois

Compagnes : haricot, carotte, chicorée, concombre, courge, citrouille, maïs, chou de Siam, épinard, radis, pomme de terre, aubergine, poivron.

Amie : le tournesol leur sert de tuteur et les garde à l'ombre.

Ennemies : ail, oignon, poireau, ciboulette.

### Pommes de terre

Compagnes : haricot, pois, maïs, tous les choux.

Amies : le haricot stimule leur croissance et en éloigne le doryphore (bibitte à patates); le pois stimule leur croissance.

### Radis

Compagnes : carotte, cantaloup, concom-

bre, haricot, laitue, pois, épinard, betterave.

Ennemie : pomme de terre.

### Tomates

Compagnes : asperge, carotte, céleri, concombre, poivron, haricot, oignon, persil.

Amies : le basilic stimule leur croissance et améliore leur saveur; les oeillettes d'Inde en éloignent les nématodes (petits vers); la bourrache en éloigne certains ravageurs.

Ennemies : maïs, pomme de terre, fenouil, tous les choux.

\* **Compagne** : plante qui favorise la croissance, sans toutefois avoir un rôle spécifique.

\* **Amie** : plante qui joue un rôle spécifique (améliorer le goût, protéger contre les ravageurs, etc.).

\* **Ennemie** : plante qui nuit à la croissance pour toutes sortes de raisons.

## LA FAUNE DU QUÉBEC

CLAIRE HUOT

Au cours des prochains numéros, vous pourrez y lire différents articles traitant de la faune au Québec et j'opterai en priorité pour les espèces que l'on retrouve dans le secteur du lac Carillon. Ces articles ont pour source une série de petits fascicules que le défunt ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, maintenant connu sous le nom de ministère de l'Environnement et de la Faune, avait publié il y a quelques années.

**Les gallinacés et leur habitat** — À l'intérieur de la grande famille des gallinacés, on retrouve certains oiseaux familiers, dont le coq, la poule, le dindon et la pintade. On connaît moins bien cependant les espèces qui vivent chez nous à l'état sauvage.

Nous essaierons d'en apprendre davantage sur les gallinacés, notamment le Tétrás des savanes, la Gélinoite à queue fine, le Lagopède des saules et le Lagopède des rochers. La Gélinoite huppée fera l'objet d'un autre article.

Bien qu'elle soit originaire d'Europe, la Perdrix grise compte aujourd'hui parmi les résidents permanents du Québec.

*Description* — Au Québec le tétras des savanes est mieux connu sous le nom de « perdrix des savanes ». Indépendamment de son sexe, on le reconnaît facilement à la large bande de couleur brun roux qui se trouve à l'extrémité des rectrices \*. Outre sa taille plus forte et son plumage plus sombre, le mâle se différencie de la femelle par le noir de la poitrine et du dessous de la gorge, tandis que sur les côtés le haut des plumes noires est cerclé de blanc. Le tour de yeux de la femelle est de couleur orangé, alors que le mâle a au-dessus des yeux une crête rouge. La femelle a un manteau plus camouflant, composé de raies blanches, noires et rousses. Les pattes sont emplumées jusqu'au doigt.

En hiver, le plumage du lagopède des saules est blanc, à l'exception cependant des rectrices qui sont noires. D'où son surnom de « perdrix blanche ». En été, si les ailes, l'abdomen et les plumes des pattes conservent leur blancheur, la livrée du mâle tourne au brun rougeâtre avec quelques taches de blanc et de chamois. Le manteau de la femelle est alors grisâtre et parcouru de lignes noires. Un autre trait caractéristique de ce gallinacé est la présence autour des yeux d'un cercle de plumes

blanches surmonté d'une petite crête rouge.

Le lagopède des rochers, bien que plus petit, ressemble à s'y méprendre au Lagopède des saules. Un observateur habitué pourra le reconnaître grâce à la mince bande noire qui part du bec moins robuste pour se terminer derrière les yeux. Les deux mues annuelles sont une nécessité aux lagopèdes, car elles leur permettent de se camoufler en se confondant par mimétisme à leur environnement.

La gélinoite à queue fine est le plus gros de nos gallinacés indigènes. Elle a une queue courte et pointue avec les bords extérieurs blancs. Son plumage beige la distingue davantage avec des taches brunes en V. Ses pattes sont emplumées ainsi qu'une partie de ses doigts. Elle est la seule à posséder des sacs aériens sur les côtés du cou. La crête est jaunâtre.

La perdrix grise est originaire d'Europe où la chair de ce petit gibier est fort appréciée. Elle n'habite le sud du Québec que depuis quelques décennies. L'homme l'a en effet introduite dans cette région autour de 1930. Suite à une chasse abusive et à des conditions hivernales très

difficiles, il a d'ailleurs dû récidiver en 1972. Plus petite que nos gallinacés indigènes, son plumage gris cendré est plus pâle sur les ailes que sur le dos. Sa queue courte et arrondie est de couleur marron. Une tache de cette couleur apparaît également sur l'abdomen. Contrairement aux gélinoites, aux tétras et aux lagopèdes, elle n'a pas de plumes sur les pattes et sur les narines; son bec est jaune.

*Mœurs* — La saison des amours revient à chaque printemps pour les gallinacés. La concurrence entre les mâles devient très forte et ceux-ci n'hésiteront pas à se battre afin de faire fuir un adversaire trop gênant. Pour séduire la femelle, le mâle déploie une variété d'activités : danses, vols, postures et appels caractéristiques.

À ces pratiques habituelles, s'ajoutent certains comportements particuliers chez la gélinoite à queue fine et le tétras des savanes. Ainsi, les gélinoites à queue fine se rassemblent en petits groupes et les mâles exécutent, tôt le matin ou au crépuscule, une danse effrénée accompagnée de sons graves. Ces derniers sont produits par l'explosion de l'air emmagasiné dans les sacs aériens qui se trouvent de chaque côté du

cou. Au cours du rituel, les sacs gonflés d'air virent au pourpre.

Le tétras des savanes produit lui aussi un son plutôt original. De sa queue en éventail, un bruit semblable à du papier que l'on froisse peut être entendu lorsque le mâle se dandine près d'une femelle. Ce phénomène s'explique par la structure des rectrices dont le bout des barbes est en forme de crochet; sous l'effet du mouvement des plumes, les petits crochets des barbes s'accrochent les uns aux autres provoquant ainsi ce bruit de froissement.

Chez les lagopèdes, les mâles s'installent sur un rocher dominant et essaient d'intimider leurs adversaires par des cris gutturaux très graves et mélodieux.

Une fois les couples formés, la femelle construit sur le sol un nid rudimentaire qui recevra entre 7 et 16 oeufs selon les espèces (la perdrix grise en pondra jusqu'à 20). Seule la femelle couve les oeufs qui éclorement après environ 24 jours et 22 jours chez les lagopèdes.

Les gallinacés ne sont pas considérés comme des oiseaux migrateurs et certaines espèces ne quittent même jamais leur territoire. Les lagopèdes et les gélinoites à

queue fine font cependant exception. Il n'est pas rare, en effet, de les voir se regrouper en bandes pour se diriger ensuite vers des régions légèrement plus au sud que leur territoire habituel, afin d'y passer l'hiver et rechercher leur nourriture; mais ils ne quittent jamais le nord du Québec (rarement au sud du 50° parallèle).

**Habitat et alimentation**

À l'exception de la perdrix grise, nos gallinacés résident dans les forêts boréales et même subarctiques. Le tétras des savanes se plaît surtout dans les forêts de conifères où il se nourrit en hiver de bourgeons, de pousses et d'aiguilles de conifères. En été, les clairières et les bords des lacs et des rivières lui procurent des graines, des baies et de nombreux insectes.

La gélinotte à queue fine trouve sur le sol des prairies herbeuses et des tourbières une abondante pâture d'herbes, de graines et de fruits. L'hiver, elle se perche volontiers et mange les bourgeons et les pousses de certains arbres et arbustes.

Le lagopède des saules habite les prairies arctiques ou alpines et s'alimente lui aussi de baies, de graines et de feuilles. L'hiver,

il se régale de bourgeons de saule, son mets préféré. Le lagopède des rochers a le même régime alimentaire en été, mais se distingue de son voisin par le choix de son habitat. Ainsi, il préfère vivre en altitude sur des terrains plus dénudés et plus secs où croissent les lichens.

La perdrix grise est la seule à résider dans des régions habitées par l'homme. Elle fréquente les prairies, les champs cultivés, les bosquets et près des habitations. Sa nourriture se compose également d'insectes, de graines et de baies auxquels s'ajoutent des céréales et des légumes. L'hiver, souvent en bandes importantes, elle gratte la neige qui recouvre les champs pour y trouver des graines et des herbes.

**Distribution au Québec** – Le tétras des savanes vit surtout dans la forêt boréale.

La gélinotte à queue fine se retrouve au nord sur une bande étroite qui s'étend depuis le lac Témiscamingue jusqu'à la Grande rivière de la Baleine. On la trouve aussi parfois dans la région du nord du Lac-Saint-Jean.

Le lagopède des saules vit dans le Nouveau-Québec au nord du 51° de latitude.

Le lagopède des rochers niche dans le triangle nord-ouest de la péninsule d'Ungava.

La perdrix grise habite à l'intérieur du triangle formé par les villes de Chapeau dans l'Outaouais, de Trois-Rivières et de Cowansville dans les Cantons de l'Est.

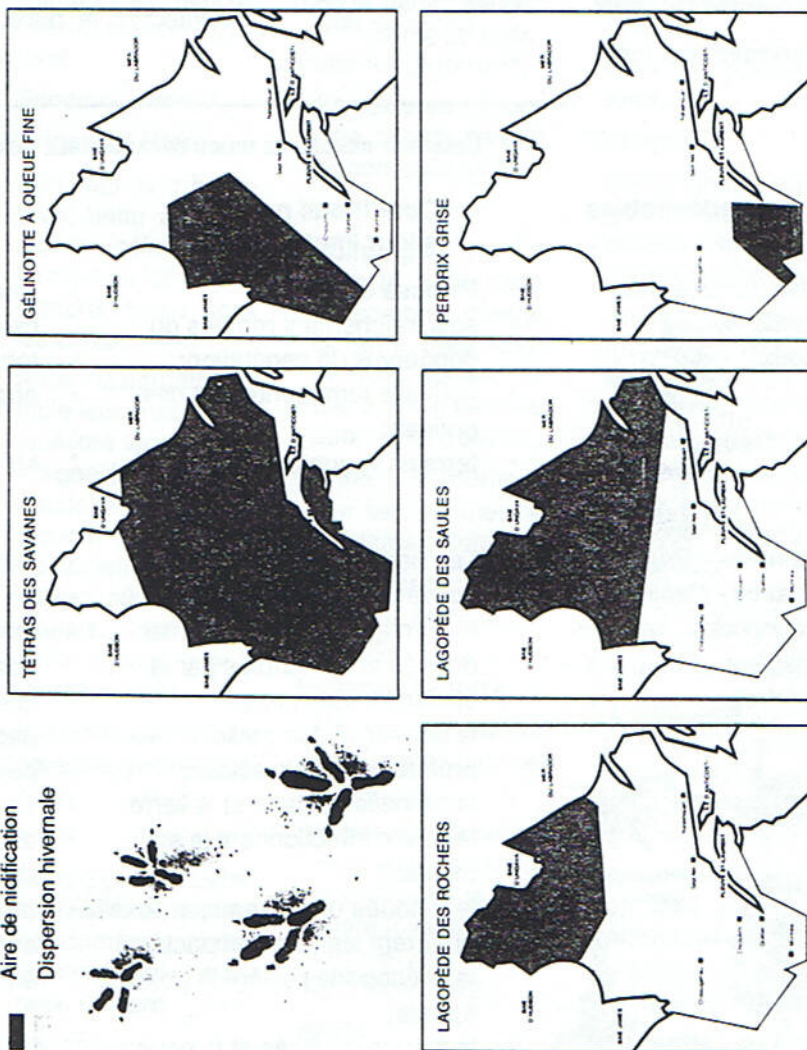
**Conservation de l'espèce** – L'homme est, sans contredit, le principal ennemi des

gallinacés. Comme ils n'ont pas le réflexe de fuir devant lui, ces oiseaux deviennent une cible très facile pour le chasseur. Mais le fait qu'ils habitent de vastes territoires peu fréquentés les met à l'abri de chasses abusives et évite leur disparition.

Vu qu'elle ne peut survivre que dans les régions habitées, la Perdrix grise est chassée sur les ter-

rains privés et le long des routes. Grégaire et vivant en milieu découvert, elle est particulièrement vulnérable en hiver, alors que le neige lui enlève toute possibilité de camouflage. Elle mérite donc une protection plus efficace que les autres gallinacés dont l'habitat nordique assure la sauvegarde.

\* Rectrices : plumes rigides de la queue.



## VIVE L'ÉTÉ

CLAIRE HUOT

### L'été ne fait pas que des heureux !

Pensons aux causes suivantes : moustiques, allergies, herbe à poux, herbe à puce, herbes indésirables dans notre jardin ou sur la pelouse.

Voici quelques petits conseils qui, sans pour autant empêcher tous ces petits désagréments, pourront vous permettre de garder le contrôle.

Les insectes piqueurs

- Munissez les fenê-

tres et ouvertures de moustiquaires à mailles fines.

- Évitez l'usage de parfums, savons et shampoings parfumés ainsi que de détergents à lessive parfumés.
- Portez des vêtements de couleur pâle (blanc, jaune, beige, vert olive, etc.) tissés serrés; évitez les couleurs foncées tels le violet ou le bleu (jeans).
- Évitez les activités à l'extérieur durant les périodes les plus critiques : lever et coucher du soleil.

- Évitez de faire de « grands gestes »; la chaleur, le gaz carbonique et l'odeur des sécrétions de la peau attirent les insectes.

- Utilisez des ampoules de couleur jaune pour l'éclairage extérieur.

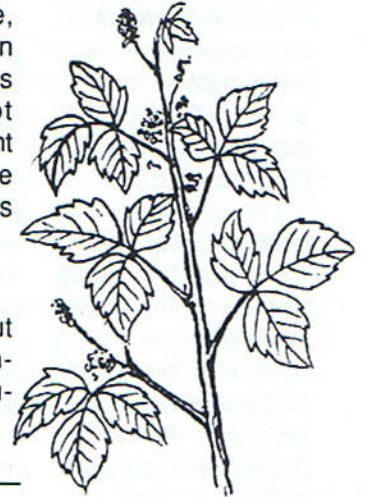
Les piqûres des guêpes, abeilles et frelons peuvent parfois être dangereuses voire mortelles, surtout si elles sont nombreuses et situées dans la bouche ou la gorge, sur le visage ou le cou. Dans les cas bénins, désinfectez la plaie,

appliquez un antiseptique local (Neosporin, Polysporin, etc.) et retirez le dard s'il y a lieu. Quant aux mouches noires, brûlots et moustiques, on peut les éloigner avec un chasse-moustique naturel (solutions de lavande, citronnelle, eucalyptus, etc.) ou un insectifuge (ne pas confondre ce mot avec insecticide), dont la concentration de DEET ne devrait pas dépasser 30 %.

Herbe à puce

L'herbe à puce peut provoquer une inflammation doulou-

reuse de l'épiderme. Pour soulager les démangeaisons, procédez à un bon lavage au savon ou à l'alcool à friction immédiatement après le contact avec la plante. Si l'infection est importante, consultez un médecin.



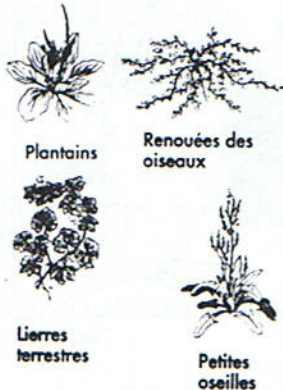
### COMMENT RENDRE LE MILIEU DÉFAVORABLE AUX PLANTES INDÉSIRABLES

#### Herbes indésirables

Petite herbe à poux \*  
Grande herbe à poux\*\*



Potentilles - Prunelles vulgaires - Oxalis - Chénopodes - Mauves négligées - Pourpiers - Stellaires



#### Conditions propices à leur implantation

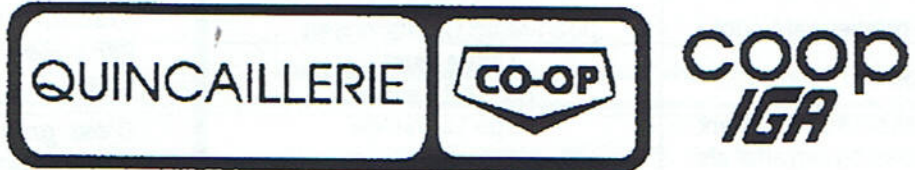
- Pelouse éparse;
  - sols fraîchement remués ou dépourvus de végétation;
  - nouvelle terre contenant ces graines;
  - terrains vagues.
- 
- Les herbes indésirables sont souvent un signe de problème
  - le plantain aime les sols mal drainés et compactés par la circulation des gens;
  - la potentille et la petite oseille préfèrent les sols acides;
  - la prunelle vulgaire et le lierre terrestre affectionnent le sol argileux;
  - la renouée des oiseaux et l'oxalis préfèrent les sols compactés;
  - la chénopode préfère la pelouse éparse;
  - la mauve négligée et le pourpier préfèrent les sols avec une végétation clairsemée.

#### Prévention et solutions autres que les pesticides

- Une pelouse dense et en santé réduit les chances de germination des graines d'herbe à poux;
  - tondez régulièrement;
  - arrachez la plante avant sa floraison en août.
- \* Moyenne 70 cm    \*\* Moyenne 1,2 m
- Gardez votre pelouse dense et en santé;
  - aérez et fertilisez le sol;
  - mettez des paillis (potager, plates-bandes, à la base des arbres et arbustes);
  - utilisez des plantes couvre-sol (petites pervenches, pachysandres, etc.) aux endroits ombragés où la pelouse ne peut être dense;
  - assurez-vous que le pH est entre 6 et 7; chaulez au besoin pour rendre le sol moins acide et donc moins favorable à certaines plantes;
  - arrachez les herbes indésirables manuellement avec leurs racines avec un tire-racines ou une truelle étroite.

Source : Madame 7 jours / Jardiner tout naturellement

**CE NUMÉRO EST UNE COLLABORATION SPÉCIALE DE :**



**457, St-Paul  
St-Ubalde, GOA 4LO**

**Tél. : 1-418-277-2215  
Fax : 1-418-277-2172**

**Omer Hardy  
Directeur**

**CONCOURS**

**CLAIRE HUOT**

Des jeunes, Marie-Ève B.-Morin et Émilie Paré-Baronet, ont eu l'idée de lancer un concours afin de trouver des noms de rue pour chacun des secteurs du lac Carillon, soit le 1<sup>er</sup> secteur (1<sup>re</sup> boucle, 2<sup>e</sup> secteur (2<sup>e</sup> boucle) et 3<sup>e</sup> secteur (chacun des embranchements du Y).

Pour sa part, le conseil d'administration a reçu l'autorisation de procéder de la municipalité. Il va de soi que les numéros civiques attribués demeurent les mêmes.

Marie-Ève et Émilie vous lancent donc l'invitation suivante : vous n'avez qu'à suggérer

pour chacune des rues des noms (4) sur le même thème, celui qui vous conviendra. Ces identifications faciliteront donc le repérage pour les visiteurs et embelliront le secteur.

Les critères sont les suivants : • la pertinence • l'originalité • la simplicité.

Une grille d'évaluation leur permettra de déterminer le ou la gagnante qui se verra attribuer un prix.

**Vous avez jusqu'au 15 septembre 1996 pour faire parvenir vos suggestions dans l'enveloppe pré-affranchie jointe au présent envoi.**

Félicitations Marie-Ève et Émilie vous avez fait preuve d'initiative! ●

**ANECDOTE**

**JEAN-MARC  
CHARBONNEAU**

**Connaissez-vous le plège à motoneige?**

J'habite un petit village en banlieue de la ville de Québec. La majeure partie des résidences y ont été cons-

truites sur trois anciennes terrasses marines alignées en escalier entre le fleuve Saint-Laurent et un chemin de fer.

Un jour, mon fils m'apprend que l'un de nos excellents voisins a eu un accident avec la nouvelle motoneige toute neuve qu'il s'est

achetée. Il s'est fracturé une jambe en deux endroits et a dû ramper sur une assez longue distance avec une fracture ouverte jusqu'à un stationnement normalement désert à cette heure, stationnement où quelqu'un lui a finalement prêté secours. ●

**COUPON-RÉPONSE « NOM DES SECTEURS »**

■ Thème choisi : \_\_\_\_\_  
■ Nom du 1<sup>er</sup> secteur : \_\_\_\_\_  
■ Nom du 2<sup>e</sup> secteur : \_\_\_\_\_  
■ Noms du 3<sup>e</sup> secteur : \_\_\_\_\_  
■ Nom : \_\_\_\_\_  
■ Adresse : \_\_\_\_\_  
■ No tél. : \_\_\_\_\_

Ce coupon peut être reproduit

## PETITES ANNONCES

L'ARC met gratuitement à la disposition de ses membres une section « Petites annonces »

Les critères de cette gratuité sont :

- être membre en règle de l'Association;
- les biens ou services sont directement reliés aux résidences ou terrains sis au lac Carillon.

Pour ceux ou celles qui désirent se prévaloir de ce service pour des biens ou services hors du lac Carillon ou pour les non-membres, un coût de 5 \$ est exigé pour un maximum de 40 mots.

### ONT COLLABORÉ À CE NUMÉRO

Jean-Marc Charbonneau  
Claire Huot  
Richard Laurin  
Serge Lachance

Conception, mise en page  
et révision linguistique : Claire Huot

## MERCI À NOS COMMANDITAIRES

*Les membres du conseil d'administration remercient chaleureusement leurs commanditaires.*

*C'est grâce à leur contribution que l'Association des résidents du lac Carillon est en mesure de publier ce journal.*

*Il est donc de mise de vous inciter à utiliser leurs services et à acheter dans ces commerces.*

## ENCOURAGEONS NOS COMMANDITAIRES



**TERRASSEMENT  
ST-UBALDE Inc.**


☎ Terrassement en tout genre 277-2185

☎ Champs d'épuration

☎ Gravier, terre, sable

**Service 24 heures**

VALÈRE MATTE  
474, rue St-Paul  
St-Ubalde, G0A 4L0



277-2059

---

**GARAGE BERNARD HARDY INC.**

RÉPARATION GÉNÉRALE  
SOUDURE

455, St-Paul, St-Ubalde, c.p. 159 G0A 4L0



Épicerie - Dépanneur - Licencé  
Pièces de motoneige - Propane

**LAC BLANC  
ST-UBALDE**

1-418-277-2841

2199, Chemin Lac Blanc  
St-Ubalde GOA 4L0

Rita Bélanger  
Propriétaire



**MARCHÉ RICHELIEU**

**DENIS & FILTEAU LTÉE**

215, rue Commerciale, St-Ubalde 277-2010  
Ouvert 7 jours, 7 soirs, jusqu'à 21 heures.



**DENIS NOËL**  
PHARMACIEN

TÉL. : (418) 277-2500

210, RUE ROMPRÉ, ST-UBALDE, P.Q. G0A 4L0